



Traité Avot

Michna 5 - Chapitre 6

גְּדוּלָה תוֹכָה יוֹתֵר מִן הַכְּהוּנָה וּמִן הַמַּלְכוּת, שְׁהַמַּלְכוּת נִקְיֵינִית
בְּשָׁלְשִׁים מַעְלוֹת, וְהַכְּהוּנָה בְּעֶשְׂרִים
וְאַרְבַּע, וְהַתוֹכָה נִקְיֵינִית בְּאַרְבָּעִים וּשְׁמוֹנֶה דְּבָרִים, וְאֵלּוּ הֵן,

בְּתִלְמוּד,
בְּשִׁמְיעַת הָאָזָן,
בְּעִרְיַת שְׁפָתַיִם,
בְּבִינַת הַלֵּב,
בְּאִימָה,
בְּיִרְאָה,
בְּעֲנוּה,
בְּשִׁמְחָה,
בְּטְהוּרָה,
בְּשִׁמוּשׁ חֻכְמִים,
בְּדִקְדוּקַת חִבְרִים,
בְּפִלְפּוּל הַתְּלַמִּידִים,
בְּיִשׁוּב,
בְּמִקְרָא,
בְּמִשְׁנָה,
בְּמַעוֹט סְחוּרָה,
בְּמַעוֹט דְּרַךְ אֶרֶץ,
בְּמַעוֹט תַּעֲנוּג,
בְּמַעוֹט שְׁנָה,
בְּמַעוֹט שְׂיָחָה,
בְּמַעוֹט שְׁחוּק,



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



בְּאֶרְךָ אַפִּים,
בְּלֵב טוֹב,
בְּאַמוּנַת הַכַּמִּים,
בְּקִבְלַת הַיְסוּרִין.

La (connaissance de la) Torah est supérieure à la Kéhouna et à la royauté, car la royauté demande trente qualités, la Kéhouna n'en exige que vingt-quatre, tandis que pour acquérir la (connaissance de la) Torah, il en faut quarante-huit, à savoir : l'étude, l'attention, la mémoire, la maîtrise des lèvres, l'intelligence du cœur, l'appréhension (scrupuleuse), la crainte (de D'ieu), l'humilité, la joie, [la pureté,] la mise au service des Sages, la minutie des compagnons, la dialectique des disciples, l'assiduité, l'étude de la Loi écrite et de la Michna, accorder peu de temps aux affaires, aux relations sociales, la diminution des plaisirs, du sommeil, [des conversations], des divertissements, la patience, la bonté de cœur, la confiance dans les paroles des Sages, assumer l'adversité.



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions